

**BỘ NÔNG NGHIỆP
VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 4284 /BNN-HTQT

Hà Nội, ngày 17 tháng 9 năm 2013

V/v báo cáo tình hình thực hiện các chương
trình, dự án ODA Quý III năm 2013

- Kính gửi: - Các Tổng cục: Lâm nghiệp, Thủy sản, Thủy lợi;
- Các Cục, Viện, Trường, Trung tâm trực thuộc Bộ;
- Các Ban quản lý Dự án thuộc Bộ.

Chính phủ đã ban hành Nghị định số 38/2013/NĐ-CP ngày 23/4/2013 về quản lý và sử dụng nguồn hỗ trợ phát triển chính thức (ODA) và nguồn vốn vay ưu đãi của các nhà tài trợ, tuy nhiên do chưa có thông tư hướng dẫn nên vẫn áp dụng chế độ báo cáo các chương trình, dự án ODA theo Quyết định số 803/2007/QĐ-BKH của Bộ Kế hoạch và Đầu tư ngày 30/7/2007. Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn đề nghị các Chủ chương trình, dự án ODA thực hiện đầy đủ, đúng mẫu biểu, chế độ báo cáo Quý 3/2013 theo quy định tại Điều 3 Quyết định số 803/2007/QĐ-BKH.

Theo quy định, chậm nhất 15 ngày làm việc sau khi hết quý, các chủ dự án phải gửi báo cáo (AMT 3.0) tình hình thực hiện các chương trình, dự án ODA qua đường công văn và qua email đúng thời hạn và đầy đủ. Với các Ban quản lý các dự án, các Tổng cục và các Cục, đề nghị thực hiện mẫu báo cáo theo nội dung công văn số 1797/BNN-HTQT ngày 10/4/2013. Các đầu mối tổng hợp nhận báo cáo như sau:

1. Bộ chủ quản (Vụ Hợp tác quốc tế).

Email: vanlv.htqt@mard.gov.vn;

2. Bộ Kế hoạch và Đầu tư (Vụ Kinh tế đối ngoại).

Email: oda_ferd@mpi.gov.vn;

3. Bộ Tài chính (Cục quản lý nợ và Tài chính đối ngoại).

Email: taichinhdoingoai@mof.gov.vn.

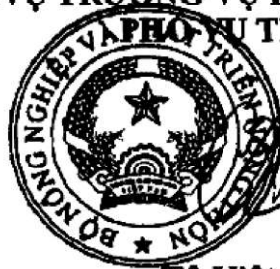
Thời hạn nhận báo cáo Quý III năm 2013: Ngày 10/10/2013.

Đề nghị Thủ trưởng các đơn vị chỉ đạo thực hiện tốt công tác báo cáo trên./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ trưởng Hoàng Văn Thắng (để b/c);
- Lưu VT, HTQT. (LTV)

**TL. BỘ TRƯỞNG
KT. VỤ TRƯỞNG VỤ HỢP TÁC QUỐC TẾ
VỤ TRƯỞNG**



Tô Việt Châu

Ghi chú: Mẫu báo cáo AMT 3.0, mẫu báo cáo theo nội dung CV 1797/BNN-HTQT, liên hệ đầu mối giám sát đánh giá CT, DA ODA của Vụ Hợp tác quốc tế: Ông Lê Thành Văn. ĐT: 0912094125, Email: vanlv.htqt@mard.gov.vn.